

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 29 (1953-1954)  
**Heft:** 17

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# SOLDATEN-WURST

«Soldaten-Dauerwurst» ist ein speziell für die Truppenverpflegung neu geschaffener Wurst-Typ, der in besonderem Maße für die Verpflegung unter erschwerten Umständen von Bedeutung ist.

Als Halb-Dauerwurst mehrere Tage haltbar.

Kräftig und währschaff im Geschmack. Eignet sich sowohl als Zwischenverpflegung auf den Mann, wie als Verpflegung im Kantonement.

**Zum Kalt- oder Warm-Essen**

Gewicht etwa 170 g  
Preis per Stück Fr. —.85

Die «Soldaten-Wurst» ist ein Produkt der Metzgerei J. Gattiker AG., Bäch.



FÜR ZUSÄTZLICHE LEISTUNGEN

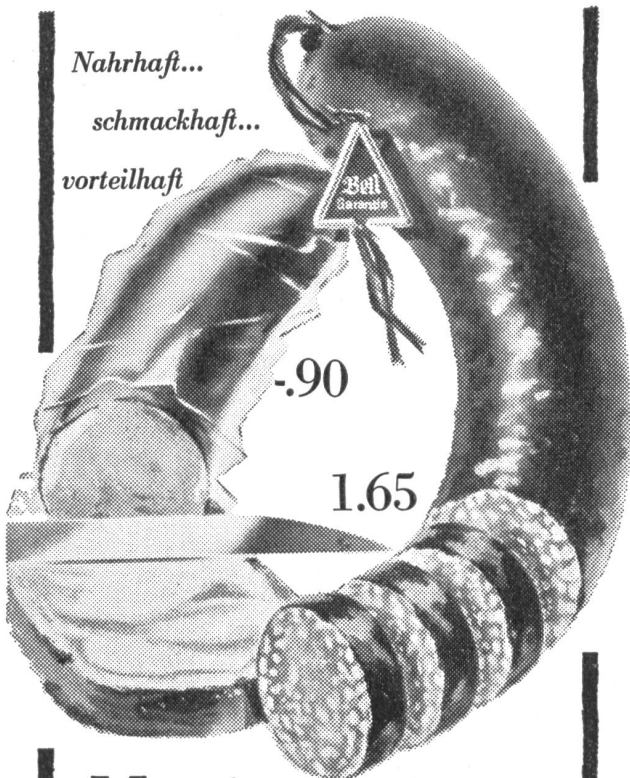
# TALISMALT VILLARS

mit MILCH, MALZ, HONIG, EIERN + KAKAO

Nahrhaft...

schmackhaft...

vorteilhaft



**Mettina** die feine Streichwurst, prächtig voll im Geschmack – nahrhaft und sättigend – appetitlich in einer Cellophanhülle, dass man nie fettige Hände bekommt. Eine richtige Delikatesse für kleine «belegte Brötchen» oder begeisternde «Schnitten» für die Junioren... eine Mettina: nur 90 Rappen.

**Belba** ist eine moderne Wurst: schmackhafte, rassige, hochwertige und konzentrierte Nahrung, die aber nicht dick macht. Ein paar Belba-Rädchen nähren wertvoll für wenig Geld. Als Zwischenverpflegung, Tourenproviant und abends zu einem kühlen Trunk. Belba: Fr. 1.65

Beide von **Bell** beide mit Dreieckplombe

Es gibt:

Limonaden  
Tafelwasser und  
Fruchtsaftgetränke

Alle 5 Su-sy sind richtige

## Fruchtsaftgetränke

mit dem natürlichen Fruchtzucker, den anregenden Fruchtsäuren und wertvollen Mineralstoffen.



311

### Ein Urteil:

«Ich schätze die Su-sy Getränke vor allem als angenehme Durstlöcher und habe festgestellt, je grösser der Durst, umso mehr spürt man, wie nachhaltig ein gut gekühltes Su-sy Fruchtsaftgetränk erfrischt und belebt.»

Grapefruit  
Orange  
Citron  
Himbeer  
Ananas

**Su-sy**



Sie erhalten Su-sy-Fruchtsaftgetränke in fortschrittlichen Lebensmittelgeschäften und gutgeführten Gaststätten.

EINE DER MEISTGEKAUFTEN UHREN  
DER WELT!

2/54

Fr. **87.-**

Relief-Zifferblatt  
Goldplaque  
21 Rubis



Die Roamer-Uhr  
ist eine Markenuhr!

ROAMER  
WATCH CO. S. A.  
SOLOTHURN

**ROAMER**

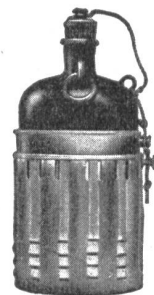
Seit 1888



In der Schweiz in über 400 Fachgeschäften erhältlich

### Feldflaschen-Kocher

Die Militärfeldflasche wird damit zum praktischen Kocher. Beim Sport und im Militärdienst tausendfach erprobt. Borde-Kocher gehören in jeden Rucksack und Tornister.

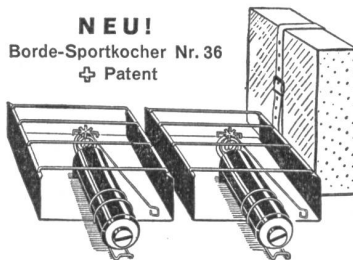


⊕ Patent

**NEU!**

Borde-Sportkocher Nr. 36

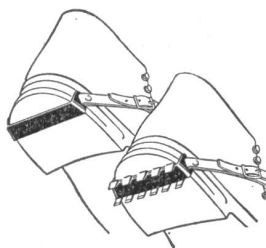
⊕ Patent



Die praktische Kleinküche für große Ansprüche. Doppelkocher. Für Reisegebrauch zusammenlegbar. Größe 20 x 20 x 6 cm, 1,500 kg.

2 Benzinbrenner mit großer Heizkraft. Brenndauer mit 2 Flammen ca. 1 Stunde. 1 l Wasser kocht in 6 Min. Die Brenner sind verwendbar in allen Kochern. Die Bedienung ist einfach und gefahrlos. Geeignet für Zeltsport, Autocamping und Haushalt.

### Gleitschutz zugleich Ristspanner



Für Sport- und Skischuhe (abnehmbar). In Verbindung mit den austauschbaren Steigeisen erhalten Gummisohlen auf glatten Unterlagen vollkommen sicheren Halt. Geeignet für Bergwanderer (leichte Gletschertouren), Jäger und Sportfischer.

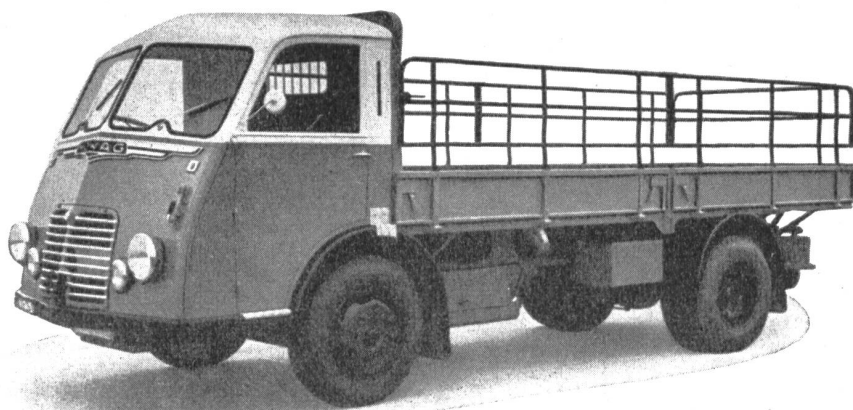
Erhältlich in den Fachgeschäften.  
Verlangen Sie Prospekte!

Bezugsquellen-Nachweis:

**J. BORDE**, Apparatebau

Seest. 31, Zürich 2.

# Neue Wege im Fahrzeugbau



beschreitet die jüngste der vier schweizerischen Motorlastwagenfabriken, indem sie sich als erste der allgemeinen Entwicklung des Fahrzeugbaues im Ausland, hauptsächlich in USA und Großbritannien, folgend, zum Bau von Motorwagen mit

### UNTERFLURMOTOREN

entschloß.

Der MOWAG-Lastwagen mit Unterflurmotor erfüllt alle Spezialwünsche, die heute von den verschiedenen Wirtschaftskreisen unter Berücksichtigung des Ladegutes gestellt werden.

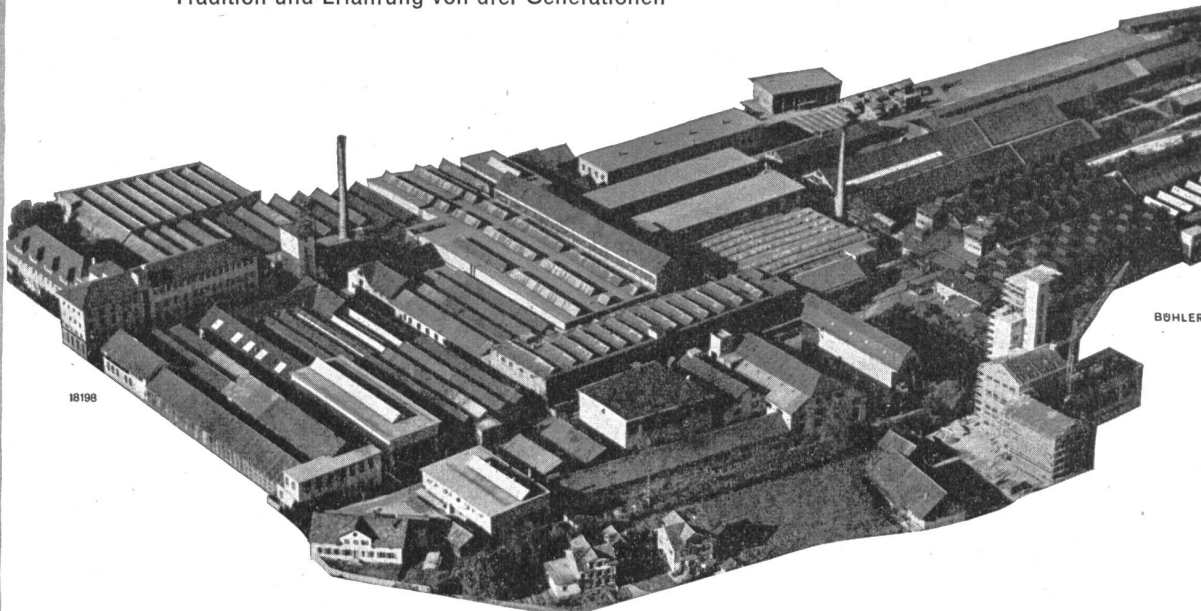


**MOTORWAGENFABRIK AG. KREUZLINGEN**

# BÜHLER

## beschäftigt über 1700 Arbeiter und Angestellte

und zählt damit zu den größten Maschinenfabriken der Schweiz. 1860 gegründet, vereint BÜHLER Tradition und Erfahrung von drei Generationen



### Fabrikationsprogramm :

- Anlagen jeder Größe und sämtliche Maschinen für die Mehlmüllerei, Futtermüller und Spezialmüllerei.
- Anlagen und Maschinen zur Gewinnung von Ölen und Fetten aus Ölsaaten.
- Silo- und Speicherbau. Komplette Einrichtungen.
- Mechanische und pneumatische Förderanlagen jeder Größe.
- Einrichtung von Teigwarenfabriken. Bau der Spezialmaschinen.
- Vollständige Anlagen für die Herstellung von Blechdosen. Maschinen für die Konservenindustrie.
- Komplette Einrichtung von Brauereien.
- Aufbereitungsanlagen für Kakaobohnen. Maschinen für die Schokoladeindustrie.
- Anlagen und Maschinen für die Seifenfabrikation.
- Walzwerke für zähe und flüssige Farben und Lacke.
- Zeitungs-Druckpressen. Rotations- und Schnellpressen.
- Komplette Maschinenanlagen für Ziegeleien.
- Anlagen und Maschinen für Zementfabriken.
- Einrichtungen für Gaswerke.
- Spritzguß-Maschinen und Anlagen.
- Spritzguß-Massenartikel in Aluminium-, Blei-, Zink-, Zinn-, sowie Kupfer-, Messing- und Bronzelegierungen.
- Hartguß und Grauguß nach Spezialverfahren.

**GEBR. BÜHLER Maschinenfabrik, Gießereien und Mühlenbau UZWIL**